

EN

Instruction Manual

This product contains a light source of energy efficiency class<F>-<EU> 2019/2015.

Product overview



Specifications

Power	3W	Battery	Built-in 3.7 V / 1*2200 mAh lithium battery
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Color Temperature	3000K	IP	IP54
Life Span	25000 hours	Touch dimming	

Charge mode: charged by 5V /1A standard mobile phone charger about 3 Hours; alternatively, the product can be charged by placing it in sunlight. When using solar charging, it is recommended to place the product in an area with abundant sunlight. Charging may be slower in areas with weaker sunlight or on cloudy days.

Charging : red light (turn to green light when fully charged).

The longevity of the battery varies according to the intensity of the lighting used and varies from 3-4 hours. Please note that the battery life will fluctuate upon temperature change.

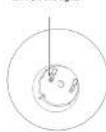
Notice

- 1.Read this manual before operation and keep it for future reference.
- 2.Be careful never to immerse the product in water. The lamp is designed to work fine in rainfall but should not be submerged under water.
- 3.Do not throw the lamp into fire.
- 4.For indoor use.
- 5.It is strongly recommended to clean with a damp cloth only.
- 6.The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or service agent or a similar qualified person.

Function

- 1.Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



- 2.A SHORT press on the touch button will allow it to manage the light intensity in 3 ways.

SAFETY

- 1.This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- 2.This product works with NON-REPLACEABLE LED bulbs. Do not attempt to disassemble or change parts.

ES

Manual de instrucciones

Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética<F>-<EU> 2019/2015.

Vista general del producto



Especificaciones

Potencia	3W	Batería	Batería de litio integrada de 3,7 V / 1 x 2200 mAh
Lúmenes	280LM	IRC (Ra)	≥80
Temperatura del color	3000K	IP	IP54
Vida útil	25000 horas	Atenuación táctil	

Tiempo de carga: se carga con un cargador de móvil estándar de 5 V / 1 A y tarda unas 3 horas. El dispositivo también se puede cargar colocándolo bajo la luz del sol. Cuando utilice la carga solar, se recomienda colocar el producto en una zona donde reciba abundante luz solar. La carga podría ser más lenta en zonas con una luz solar más débil o durante días nublados.

Carga: luz roja (se pondrá verde cuando esté completamente cargada)

La duración de la batería puede variar dependiendo de la intensidad de la iluminación utilizada y oscila entre las 3 y las 4 horas. Tenga en cuenta que la duración de la batería también puede variar con los cambios de temperatura.

Nota

- 1.Lea este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas.
- 2.No sumerja el aparato en agua. Está diseñado para funcionar bien bajo la lluvia, pero no debe sumergirse bajo el agua.
- 3.No arroje la lámpara al fuego.
- 4.Solo se debe usar en interiores.
- 5.Le recomendamos limpiar el aparato con un paño húmedo.
- 6.Esta luminaria solo la debe sustituir el fabricante, un agente de servicio o un profesional similar.

Funcionamiento

1. Encienda el interruptor y toque la parte superior de la tulipa para encender la luz.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



2. Pulse brevemente el botón táctil para regular la intensidad de la luz con 3 niveles.

SEGURIDAD

- 1.Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- 2.Este producto funciona con bombillas LED NO SUSTITUIBLES. No intente desmontar ni cambiar las piezas.

PL

Instrukcja obsługi

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej<F>-<EU> 2019/2015.

Opis produktu



Specyfikacja

Moc	3W	Bateria	Wbudowana bateria litowa 3,7 V / 1 x 2200 mAh
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Temperatura barwowa	3000K	IP	IP54
Żywotność	25000 godz.	Ściemnianie dotykowe	

Tryb ładowania: ładowanie za pomocą standardowej ładowarki do telefonu komórkowego 5 V / 1 A przez około 3 godziny; Ewentualnie produkt można ładować, umieszczając go w świetle słonecznym. Podczas korzystania z ładowania słonecznego zaleca się umieszczenie produktu w miejscu o dużym nasłonecznieniu. Ładowanie może przebiegać wolniej w miejscach o słabszym nasłonecznieniu lub w pochmurne dni.

Ładowanie: czerwone światło (zmienia się na zielone światło po pełnym naładowaniu). Żywotność baterii różni się w zależności od intensywności używanego oświetlenia i waha się od 3-4 godzin. Należy pamiętać, że żywotność baterii zmienia się wraz ze zmianą temperatury.

Ostrzeżenie

- 1.Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
- 2.Należy uważać, aby nigdy nie zanurzać produktu w wodzie. Lampa została zaprojektowana do pracy w deszczu, ale nie powinna być zanurzana pod wodą.
- 3.Nie wrzucać lampy do ognia.
- 4.Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- 5.Zdecydowanie zaleca się czyszczenie wyłącznie wilgotną szmatką.
- 6.Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej może być wymieniane wyłącznie przez producenta, przedstawiciela serwisu lub podobną wykwalifikowaną osobę.

Obsługa

- 1.Włącz przełącznik, a następnie dotknij górnej części klosza, aby włączyć światło.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



- 2.Krótkie naciśnięcie przycisku dotykowego umożliwi zarządzanie intensywnością światła na 3 sposoby.

BEZPIECZEŃSTWO

- 1.Ten produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- 2.W tym produkcie są niewymienne żarówki LED. Nie należy podejmować prób demontażu lub wymiany części.

IT

Manuale di istruzioni

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F, secondo il regolamento (UE) 2019/2015.

Panoramica del prodotto



Specifiche

Potenza (Wattaggio)	3W	Batteria	Batteria al litio integrata da 3,7 V/2*1800 mAh
Lumen (Flusso luminoso)	280LM	CRI(Ra)	≥80
Temperatura di colore	3000K	IP	IP54
Ciclo vitale	25000 hours	Dimmerazione tramite tocco	

Modalità di ricarica: il prodotto può essere caricato tramite cariche batterie standard per cellulare da 5 V/1 A in circa 3 ore; in alternativa, è possibile effettuare la ricarica esponendo il prodotto alla luce del sole. Durante la ricarica solare, si consiglia di posizionare il prodotto in un'area con abbondante luce solare. È importante notare che la ricarica potrebbe risultare più lenta in zone con una luce solare più debole o durante giornate nuvolose.

Ricarica: la luce sarà rossa durante il processo di ricarica e diventerà verde quando la batteria è completamente carica. La durata della batteria varia in base all'intensità dell'illuminazione utilizzata, garantendo una durata media di 3-4 ore. È da tenere presente che la durata effettiva della batteria potrebbe variare a seconda delle fluttuazioni di temperatura.

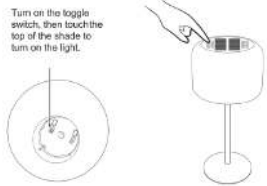
Note

1. Si raccomanda di leggere attentamente questo manuale prima dell'utilizzo e di conservarlo per futuro riferimento.
2. Prestare attenzione a non immergere il prodotto in acqua. Sebbene la lampada funzioni correttamente in caso di pioggia, non è adatta all'immersione nell'acqua.
3. Evitare di gettare la lampada nel fuoco.
4. Destinato esclusivamente per utilizzi in ambienti interni.
5. È fortemente consigliato pulire la lampada solamente con un panno umido.
6. La sorgente luminosa all'interno di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un agente di assistenza autorizzato o da un professionista qualificato.

Funzioni

1. Accendi l'interruttore a levetta e poi tocca la parte superiore della lampada per accendere la luce.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



2. Una breve pressione sul pulsante touch permetterà di gestire l'intensità luminosa in tre modalità.

SICUREZZA

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. Questo prodotto funziona con lampadine LED NON SOSTITUIBILI. Non tentare di smontare o modificare le parti.

DE

Gebrauchsanweisung

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F> (EU) 2019/2015.

Produktübersicht



Spezifikationen

Strom	3W	Batterie	Eingebaute 3,7 V / 1*2200 mAh Lithium-Batterie
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Farbtemperatur	3000K	IP	IP54
Lebensspanne	25000 Stunden	Dimmen durch Berührung	

Lademodus: aufgeladen durch 5V /1A Standard-Mobiltelefon-Ladegerät ca. 3 Stunden; alternativ kann das Produkt aufgeladen werden, indem man es ins Sonnenlicht legt. Bei der Verwendung von Solarladegeräten wird empfohlen, das Gerät an einem Ort mit reichlich Sonnenlicht aufzustellen. In Gebieten mit schwächerem Sonnenlicht oder an bewölkten Tagen kann der Ladevorgang langsamer sein.

Aufladen: rotes Licht (wechselt zu grünem Licht, wenn es vollständig aufgeladen ist). Die Lebensdauer der Batterie hängt von der Intensität der verwendeten Beleuchtung ab und liegt bei 3-4 Stunden. Bitte beachten Sie, dass die Lebensdauer der Batterie bei Temperaturschwankungen schwankt.

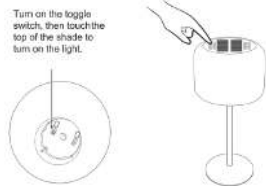
Hinweis

1. Lesen Sie dieses Handbuch vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
2. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser ein. Die Lampe ist so konzipiert, dass sie auch bei Regen funktioniert, sollte aber nicht in Wasser getaucht werden.
3. Werfen Sie die Lampe nicht ins Feuer.
4. Für die Verwendung in Innenräumen.
5. Es wird dringend empfohlen, nur mit einem feuchten Tuch zu reinigen.
6. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.

Funktion

1. Schalten Sie den Kippschalter ein und berühren Sie dann die Oberseite des Schirms, um das Licht einzuschalten.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



2. Ein KURZER Druck auf die Berührungstaste ermöglicht es, die Lichtintensität auf 3 Arten zu steuern.

SICHERHEIT

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
2. Dieses Produkt funktioniert mit NICHT AUSWECHSELBAREN LED-Lampen. Versuchen Sie nicht, Teile zu zerlegen oder auszutauschen.

NL

Handleiding

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <F> (EU) 2019/2015.

Productoverzicht



Specificaties

Vermogen	3W	Batterij	Ingebouwde lithiumbatterij van 3,7V/1*2200 mAh
Lumen	280lm	CRI(Ra)	≥80
Kleurtemperatuur	3000K	IP	IP54
Levensduur	25000 uur	Dimmen door aan te raken	

Oplaadtijd: opladen met een standaard smartphone-oplader van 5V/1A voor 3 uur. Het product kan ook opgeladen worden door het in de zon te zetten. Wanneer u het oplaadt met zonne-energie is het aanbevolen om het product op een plek met veel zonlicht te zetten. Opladen gaat trager op plaatsen met zwakker zonlicht of op bewolkte dagen.

Opladen: rood licht (wordt groen wanneer volledig opgeladen).

De werkingsduur van de batterij verschilt naargelang de intensiteit van het licht en varieert tussen 3 en 4 uur. De gebruiksduur van de batterij is ook afhankelijk van temperatuursveranderingen.

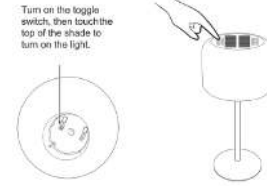
Opmerking

1. Lees deze handleiding voor gebruik en houd hem bij voor toekomstig gebruik.
2. Dompel het product zeker nooit onder in water. De lamp is ontworpen om te werken in de regen maar mag niet ondergedompeld worden in water.
3. Gooi de lamp niet in het vuur.
4. Voor gebruik binnenshuis.
5. Het wordt sterk aanbevolen om de lamp enkel schoon te maken met een vochtige doek.
6. De lichtbron in deze armatuur mag enkel vervangen worden door de producent, een dienstverlener of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon.

Werking

1. Zet de wisselschakelaar aan en raak dan de top van de lampenkap aan om het licht aan te zetten.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



2. Een KORTE druk op de aanraakknop maakt het mogelijk om de lichtintensiteit te wisselen tussen drie standen.

VEILIGHEID

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.
2. Dit product werkt met NIET-VERVANGBARE LED-lampen. Probeer niet om het uit elkaar te halen of onderdelen te vervangen.

FR

Guide d' utilisation

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique <F>-(EU) 2019/2015.

Aperçu du produit



Caractéristiques

Puissance	3W	Batterie	Batterie au lithium intégrée de 3,7 V / 1*2200 mAh
Luminosité	280LM	IRC(Ra)	≥80
Température de couleur	3000K	IP	IP54
Durée de vie	25000 heures	Gradation tactile	

Mode de charge : chargement par un chargeur de téléphone portable standard de 5V /1A pendant environ 3 heures; alternativement, le produit peut être chargé en le plaçant à la lumière du soleil. Lorsque vous utilisez le chargement solaire, il est recommandé de placer le produit dans une zone très ensoleillée. Le chargement peut être plus lent dans les zones où la lumière du soleil est plus faible ou par temps nuageux.

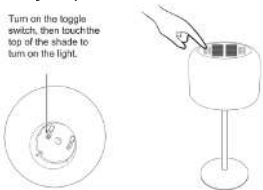
Chargement : lumière rouge (devient verte lorsqu'elle est complètement chargée). La longévité de la batterie varie en fonction de l'intensité de l'éclairage utilisé et oscille entre 3 et 4 heures. Veuillez noter que la durée de vie de la batterie varie en fonction des changements de température.

À noter

- Lisez ce manuel avant utilisation du produit et conservez-le pour référence future.
- Veillez à ne jamais immerger le produit dans l'eau. La lampe est conçue pour fonctionner correctement sous la pluie mais ne doit pas être immergée sous l'eau.
- Ne jetez pas la lampe au feu.
- Pour un usage intérieur uniquement.
- Il est fortement recommandé de nettoyer le produit uniquement avec un chiffon humide.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou l'agent de service ou une personne qualifiée.

Fonctionnement

1.Allumez l'interrupteur à bascule, puis touchez le haut de l'abat-jour pour allumer la lumière.



2.Une BRÈVE pression sur le bouton tactile permet de gérer l'intensité lumineuse de 3 manières différentes.

SÉCURITÉ

- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Ce produit fonctionne avec des ampoules LED NON REMPLAÇABLES. N'essayez pas de démonter ou de changer des pièces.

PT

Instrução manual

Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <F>-(UE) 2019/2015.

Resumo do Produto



Especificações

Potência	3W	Bateria	Bateria de lítio integrada 3,7 V / 2*2200 mAh
Lúmen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Temperatura de cor	3000K	IP	IP54
Vida útil	25000 horas	Escurecimento com toque	

Modo de carga : carregado por carregador de celular padrão 5V / 1A cerca de 3 horas; alternativamente, o produto pode ser carregado colocando-o sob a luz solar. Ao usar carregamento solar, é recomendável colocar o produto em uma área com luz solar abundante. O carregamento pode ser mais lento em áreas com luz solar mais fraca ou em dias nublados.

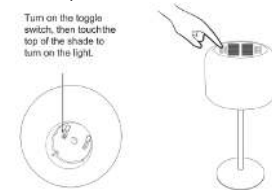
A carregar : luz vermelha (passa para luz verde quando totalmente carregada). A longevidade da bateria varia de acordo com a intensidade da iluminação utilizada e varia de 3 a 4 horas. Observe que a vida útil da bateria irá variar conforme a mudança de temperatura.

Notas

- Leia este manual antes da operação e guarde-o para referência futura.
- Tenha cuidado para nunca mergulhar o produto em água. A lâmpada foi projetada para funcionar bem sob chuva, mas não deve ser submersa em água.
- Não jogue a lâmpada no fogo.
- Para uso interno.
- É altamente recomendável limpar apenas com um pano húmido.
- A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou agente de serviço ou pessoa qualificada similar.

Função

1. Ligue a chave seletora e toque na parte superior da cortina para acender a luz.



2. Um toque CURTO no botão de toque permitirá gerenciar a intensidade da luz de 3 maneiras.

SEGURANÇA

- Este produto não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance de crianças.
- Este produto funciona com lâmpadas LED NÃO SUBSTITUÍVEIS. Não tente desmontar ou trocar peças.

HU

Használati útmutató

A termék (EU) 2019/2015 rendelet szerinti <F> energiaszabványú fényforrást tartalmaz.

Termékábra



Műszaki adatok

Teljesítmény	3W	Akkumulátor	Béépített 3,7 V / 2 db 2200 mAh lítium akkumulátor
Fényáram	280lm	Színvisszaadási index CRI (Ra)	≥80
Színhőmérséklet	3000K	IP-védettség	IP54
Élettartam	25000 óra	Fényerőszabályozás érintéssel	

Töltési mód : 5 V / 1 A-es szabványos mobiltelefon-töltővel kb. 3 óra; vagy a termék feltölthető a napfényre helyezve is. Napelemes töltés használata esetén javasoljuk, hogy olyan helyre helyezze a terméket, ahol erős a napfény. A töltés gyengébb napsütéses területeken vagy felhős napokon lassabb lehet.

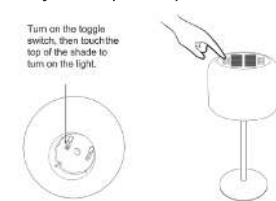
Töltés : piros fény (teljes feltöltés után zöldre vált). Az akkumulátor működési ideje a használt világítás intenzitásától függ, és 3-4 óra között változik. Felhívjuk figyelmét, hogy az akkumulátor működési ideje hőmérsékletváltozás esetén ingadozik.

Megjegyzés

- Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra.
- Soha ne merítse vízbe a terméket. A lámpa esőben megfelelően működik, de nem szabad vízbe helyezni.
- Ne dobja tűzbe a lámpát.
- Beltéri használatra.
- Mindenképpen csak nedves ruhával tisztítsa.
- A lámpában lévő fényforrást csak a gyártó, annak szervezete, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

Használat

1.Kapcsolja be a váltókapcsolót, majd érintse meg a bura tetejét a lámpa bekapcsolásához.



2.Az érintőgomb HOSSZÚ megnyomásával módosíthatja 3 módon változtathatja a fényerőt.

BIZTONSÁG

- A termék nem játékszer. A gyermekektől távol tartandó.
- A termék NEM CSERÉLHETŐ LED IZZÓKAT tartalmaz. Ne kísérelje meg szétszerelni vagy kicserélni az alkatrészeket.

SK

Návod na obsluhu

Tento produkt obsahuje svetelný zdroj energetickej účinnosti triedy <F>-(EU) 2019/2015.

Prehľad produktu



Špecifikácie

Napájanie	3W	Batéria	Vstavaná lítiová batéria 3,7 v / 1 * 2200 mAh
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Teplota farieb	3000K	IP	IP54
Životnosť	25000 hodín	Dotykové stmievanie	

Režim nabíjania: nabíjanie pomocou 5V / 1A štandardnej nabíjačky mobilného telefónu asi 3 hodiny; alternatívne môže byť produkt nabitý umiestnením na slnečné svetlo. Pri používaní solárneho nabíjania sa odporúča umiestniť výrobok na miesto s bohatým slnečným svetlom. Nabíjanie môže byť pomalšie v oblastiach so slabším slnečným svetlom alebo v zamračených dňoch.

Nabíjanie: červená kontrolka (pri úplnom nabití sa rozsvieti zelená kontrolka).

Životnosť batérie sa líši v závislosti od intenzity použitého osvetlenia a pohybuje sa od 3-4 hodín. Upozorňujeme, že životnosť batérie bude kolísat pri zmene teploty.

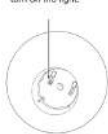
Upozornenie

- 1.Pred začiatkom prevádzky si prečítajte tento návod a uschovajte ho na neskoršie použitie.
- 2.Výrobok nikdy neponárajte do vody. Lampa je navrhnutá tak, aby fungovala v daždi, ale nemala by byť ponorená pod vodou.
- 3.Nevyhadzujte lampu do ohňa.
- 4.Na vnútorné použitie.
- 5.Dôrazne sa odporúča čistiť iba vlhkou handričkou.
- 6.Zdroj svetla obsiahnutý v tomto svietidle smie nahradiť iba výrobca alebo servisný zástupca alebo podobná kvalifikovaná osoba.

Funkcia

- 1.Zapnite prepínač a potom stlačením hornej časti tienidla zapnete svetlo.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



- 2.KRÁTKYM stlačením tlačidla bude možné intenzitu svetla ovládať 3 spôsobmi.

BEZPEČNOSŤ

- 1.Tento produkt nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.
- 2.Tento produkt funguje s NEVYMENITELNÝMI LED žiarovkami. Nepokúšajte sa rozoberať ani vymieňať diely.

SV

Instruktionsmanual

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass<F>-(EU) 2019/2015.

Produktöversikt



Specifikationer

Kraft	3W	Batteri	Inbyggt 3,7 V / 1*2200 mAh litiumbatteri
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Färgtemperatur	3000K	IP	IP54
Livslängd	25000 timmar	Dimring med pekfunktion	

Laddningsläge: laddas med 5V/1A standard mobiltelefonladdare ca 3 timmar; alternativt kan produkten laddas genom att placera den i solljus. Vid användning av solcellsladdning rekommenderas att produkten placeras i ett område med mycket solljus. Laddningen kan gå långsammare i områden med svagare solljus eller på molniga dagar.

Laddning: rött ljus (övergår till grönt ljus vid full laddning).

Batteriets livslängd varierar beroende på den använda ljusstyrkan och varierar från 3-4 timmar. Observera att batteriets livslängd varierar vid temperaturförändringar.

Observera

- 1.Läs denna bruksanvisning före drift och spara den för framtida bruk.
- 2.Sänk aldrig ner produkten i vatten. Lampan är konstruerad för att fungera bra i regn men bör inte sänkas ned under vatten.
- 3.Kasta inte lampan i elden.
- 4.För inomhusbruk.
- 5.Det rekommenderas starkt att endast rengöra med en fuktig trasa.
- 6.Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller en liknande kvalificerad person.

Funktion

- 1.Slå på vippströmbrytaren och tryck sedan på det skuggade området ovasida för att tända ljuset.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



- 2.Ett kort tryck på pekknappen gör det möjligt att styra ljusstyrkan på tre olika sätt.

SÄKERHET

- 1.Denna produkt är inte en leksak. Förvaras utom räckhåll för barn.
- 2.Denna produkt fungerar med LED-lampor som inte kan bytas ut. Försök inte ta isär eller byta ut delar.

CS

Návod k obsluze

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické účinnosti třídy <F>-(EU) 2019/2015.

Přehled produktů



Specifikace

Napájení	3W	Baterie	Vestavěná lithiová baterie 3,7 v / 1 * 2200 mAh
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Teplota barev	3000K	IP	IP54
Životnost	25000 hodin	Stiskněte možnost ztlumení	

Nabíjecí režim: Nabíjení standardní nabíječkou mobilního telefonu 5V/1A po dobu asi 3 hodin, případně lze produkt nabít umístěním na sluneční světlo. Při použití slunečního nabíjení se doporučuje umístit výrobek na místo s bohatým slunečním světlem. Nabíjení může být pomalejší v oblastech se slabším slunečním světlem nebo v oblačných dnech.

Nabíjení: Červená kontrolka (při plném nabití svítí zelená kontrolka).

Životnost baterie se líši v závislosti na intenzitě použitého osvětlení a pohybuje se od 3-4 hodin. Vezměte prosím na vědomí, že životnost baterie se při změně teploty změní.

Upozornění

- 1.Přečtěte si tuto příručku před uvedením do provozu a uložte ji pro budoucí použití.
- 2.Nikdy neponořujte výrobek do vody. Lampa je navržena tak, aby fungovala v dešti, ale neměla by být ponořena pod vodou.
- 3.Neházejte lampu do ohně.
- 4.Pro orální použití.
- 5.Důrazně se doporučuje čistit pouze vlhkým hadříkem.
- 6.Zdroj světla obsažený v této svítidle může být nahrazen pouze výrobcem nebo servisním zástupcem nebo podobnou kvalifikovanou osobou.

Funkce

- 1.Zapněte spínač a stisknutím horní části stínítka zapnete světlo.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



- 2.KRÁTKÝM stisknutím tlačítka lze intenzitu světla ovládat 3 způsoby.

BEZPEČNOST

- 1.Tento produkt není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- 2.Tento produkt pracuje s NEVYMĚNITELNÝMI LED žárovkami. Nepokoušejte se rozebírat nebo vyměňovat díly.

Εγχειρίδιο οδηγιών

Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός κλάσης ενεργειακής απόδοσης <F>- (EU) 2019/2015.

Επισκόπηση προϊόντος



Χαρακτηριστικά

Ισχύς	3W	Μπαταρία	Ενωσιμεταωμένη μπαταρία λιθίου 3,7 V / 1*2200 mAh
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Θερμοκρασία χρώματος	3000K	IP	IP54
Διάρκεια ζωής	25000 ώρες	Ρύθμιση φωτισμού αφής	

Λειτουργία φόρτισης: φορτίζεται με συμβατικό φορτιστή κινητού τηλεφώνου 5V / 1A σε περίπου 3 ώρες. Εναλλακτικά, το προϊόν μπορεί να φορτιστεί τοποθετώντας το στο φως του ήλιου. Όταν χρησιμοποιείτε την ηλιακή φόρτιση, συνιστάται να τοποθετείτε το προϊόν σε περιοχή με άφθονο ηλιακό φως. Η φόρτιση ενδέχεται να είναι πιο αργή σε περιοχές με ασθενέστερο ηλιακό φως ή σε συννεφιασμένες ημέρες.
Φόρτιση: κόκκινη φωτεινή ένδειξη (μετατρέπεται σε πράσινη όταν είναι πλήρως φορτισμένο). Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με την ένταση του φωτισμού που χρησιμοποιείται και κυμαίνεται από 3 έως 4 ώρες. Λάβετε υπόψη σας ότι η αυτονομία της μπαταρίας αυξομειώνεται ανάλογα με την αλλαγή της θερμοκρασίας.

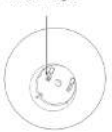
Επισήμανση

1. Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη λειτουργία και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση.
2. Προσέξτε να μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν στο νερό. Ο λαμπτήρας έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί κανονικά σε βροχοπτώσεις, αλλά δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό.
3. Μην ρίχνετε τη λάμπα στη φωτιά.
4. Για εσωτερική χρήση.
5. Συνιστάται να το καθαρίζετε μόνο με νωπό πανί.
6. Η φωτεινή πηγή που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.

Λειτουργία

1. Ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας και, στη συνέχεια, αγγίξτε το πάνω μέρος του αμπαζούρ για να ανάψετε το φως.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



2. Ένα ΣΥΝΤΟΜΟ πάτημα του κουμπιού αφής θα επιτρέψει τη διαχείριση της έντασης του φωτός με 3 τρόπους.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
2. Αυτό το προϊόν λειτουργεί με MH ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΜΟΥΣ λαμπτήρες LED. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να αλλάξετε εξαρτήματα.

Manual de instrucțiuni

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică <F>- (EU) 2019/2015.

Produse



Specificații

Putere	3W	Baterie	Baterie de litiu integrată de 3,7 V / 1*2200 mAh
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Temperatura culorii	3000K	IP	IP54
Durata de funcționare	25.000 de ore	Reglare tactilă	

Mod de încărcare: se încarcă cu un încărcător standard de telefon mobil de 5V / 1A în aproximativ 3 ore; alternativ, produsul poate fi încărcat prin plasarea acestuia la lumina soarelui. Atunci când utilizați încărcarea solară, se recomandă să plasați produsul într-o zonă cu lumină solară abundentă. Încărcarea poate fi mai lentă în zonele cu lumină solară mai slabă sau în zilele înnorate.

Încărcare: lumină roșie (se schimbă în lumină verde atunci când este încărcat complet).

Durata bateriei variază în funcție de intensitatea iluminatului utilizat și variază între 3 și 4 ore. Vă rugăm să rețineți că durata bateriei va fluctua în funcție de schimbările de temperatură.

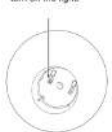
Avertisment

1. Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza aparatul și să îl păstrați pentru referințe viitoare.
2. Aveți grijă să nu scufundați niciodată produsul în apă. Lampa este proiectată să funcționeze bine în ploaie, dar nu trebuie scufundată sub apă.
3. Nu aruncați lampa în foc.
4. Pentru utilizare în interior.
5. Recomandăm cu insistență să curățați doar cu o cârpă umedă.
6. Sursa de lumină conținută în acest corp de iluminat poate fi înlocuită numai de către producător, de către agentul de service sau de către o persoană cu calificare similară.

Funcționare

1. Pomiți comutatorul basculant și, în continuare, atingeți partea superioară a abajurului pentru a aprinde lumina.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



2. O apăsare SCURTĂ a butonului tactil vă va permite să gestionați intensitatea luminii în 3 moduri.

SIGURANȚĂ

1. Acest produs nu este o jucărie. Vă rugăm sa nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
2. Acest produs funcționează cu becuri cu LED care NU POT FI ÎNLOCUITE. Nu încercați să dezamblați sau să schimbați piesele.

Manuel instruktion

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse <F>- (EU) 2019/2015.

Oversigt over produktet



Specifikationer

Strøm	3W	Batteri	Indbygget 3,7 V / 1*2200 mAh litiumbatteri
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Farvetemperatur	3000K	IP	IP54
Brugstid	25.000 timer	Dæmpning ved berøring	

Opladningstilstand: oplades af 5V/1A standard mobiltelefonoplader i ca. 3 timer. Alternativt kan produktet oplades ved at anbringe det i sollys. Når der anvendes solopladning, anbefales det at anbringe produktet i et område med rigeligt sollys. Opladningen kan være langsommere i områder med svagere sollys eller på overskyede dage.

Opladning: rødt lys (skifter til grønt lys, når det er fuldt opladet).

Batteriets brugstid varierer alt efter intensiteten af den anvendte belysning og varierer fra 3-4 timer. Bemærk, at batteriets brugstid afhænger af temperaturændringer.

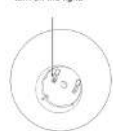
Bemærk

1. Læs denne vejledning før brug, og gem den til senere brug.
2. Produktet må aldrig nedsænkes i vand. Lampen er designet til at fungere fint i regnvejr, men bør ikke nedsænkes i vand.
3. Kast ikke lampen ind i ild.
4. Til indendørs brug.
5. Det anbefales kun at rengøre den med en fugtig klud.
6. Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller serviceagenten eller en lignende kvalificeret person.

Funktion

1. Tænd for vippekontakten, og tryk derefter på toppen af skærmen for at tænde lyset.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.



2. Et KORT tryk på touch-knappen gør det muligt at styre lysintensiteten på 3 måder.

SIKKERHED

1. Dette produkt er ikke legetøj. Det skal opbevares udenfor børns syns- og rækkevidde.
2. Dette produkt fungerer med ikke-udskiftelige LED-pærer. Forsøg ikke at adskille eller udskifte dele.

NO

Bruksanvisning

Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>- (EU) 2019/...2015.

Produktoversikt



Spesifikasjoner

Kraft	3W	Batteri	Innebygd 3,7 V / 1*2200 mAh litiumbatteri
Lumen	280LM	CRI(Ra)	≥80
Fargetemperatur	3000K	IP	IP54
Levetid	25000 timer	Dimming ved berøring	

Lademodus: lades med 5V /1A standard mobillader i ca. 3 timer; alternativt kan produktet lades ved å plassere det i sollys. Ved bruk av solcellelading anbefales det å plassere produktet i et område med mye sollys. Ladingen kan gå langsommere i områder med svakere sollys eller på overskyede dager.

Lading: rødt lys (skifter til grønt lys når den er fulladet).

Batteriets levetid varierer avhengig av intensiteten på belysningen som brukes, og varierer fra 3–4 timer. Vær oppmerksom på at batterilevetiden vil variere ved temperaturrendringer.

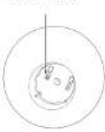
Merknad

1. Les denne bruksanvisningen før bruk og ta vare på den for fremtidig bruk.
2. Vær forsiktig så du aldri senker produktet ned i vann. Lampen er konstruert for å fungere i regnvær, men bør ikke senkes ned i vann.
3. Ikke kast lampen i ild.
4. For innendørs bruk.
5. Det anbefales på det sterkeste å rengjøre med en fuktig klut.
6. Lyskilden i denne armaturen skal kun skiftes ut av produsenten, serviceagenten eller en tilsvarende kvalifisert person.

Funksjon

1. Slå på vippebryteren, og berør deretter toppen av skjermen for å slå på lyset.

Turn on the toggle switch, then touch the top of the shade to turn on the light.

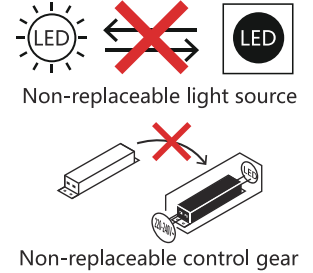
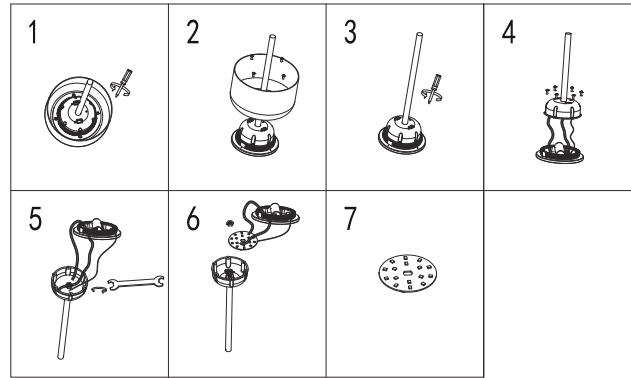


2. Et KORT trykk på berøringsknappen gjør det mulig å styre lysintensiteten på tre måter.

SIKKERHET

1. Dette produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Dette produktet fungerer med ikke-utskiftbare LED-pærer. Ikke forsøk å demontere eller bytte deler.

Disassembly diagram



EN: The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced

ES: La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable, cuando llegue al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria

PL: Źródło światła w tej oprawie nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie swój kres żywotności, należy wymienić całą oprawę.

IT: La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando raggiunge la sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito

DE: Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden

NL: De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen

FR: La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé

PT: A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída

HU: A világítótestest fényforrása nem cserélhető ki; ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes világítótestet ki kell cserélni.

SK: Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musíte vymeniť celé svietidlo.

SV: Ljuskällan för den här armaturen är inte utbytbar. När ljuskällan når slutet på sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.

CS: Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo.

EL: Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μόλις η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί.

RO: Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; după expirarea duratei de viață a sursei de lumină, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

DA: Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden når slutningen af sin brugstid, skal hele armaturet udskiftes.

NO: Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden er utslitt, må hele armaturen skiftes ut.



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1
20883 MEZZAGO (MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA

YD018

